



Tan Chong International Limited

陳唱國際有限公司

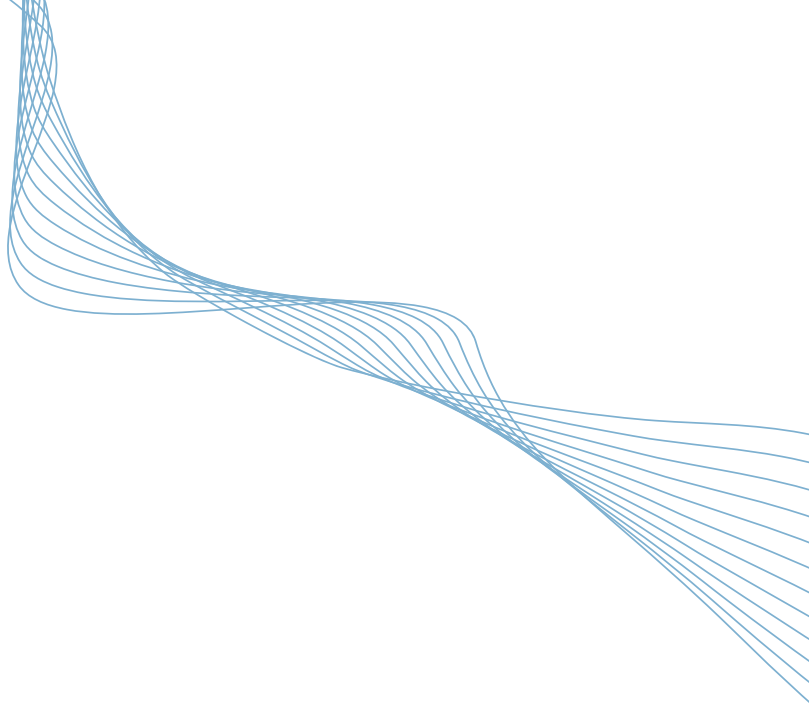
Interim Report 2015

Stock Code: 693

**Interim
2015**

本中期報告內容以英文為準，中文譯本僅供參考。





目錄

管理層回顧 **2**

未經審核的綜合損益表 **4**

未經審核的綜合全面損益表 **5**

未經審核的綜合權益變動表 **6**

未經審核的綜合資產負債表 **8**

未經審核的簡明綜合現金流量表 **10**

未經審核財務報表之附註 **11**

其他資料 **20**

業績

2015年上半年集團財務業績與上年同期相比有所增長，這主要得益於Zero Co., Ltd (「Zero」)財務業績的合併，以及我們的核心業務，客用車零售和經銷業務的強勁增長。我們的日產、Subaru和Fuso品牌的銷量呈兩位數的增長。Zero繼續強而有力的貢獻予我們的綜合收入和利潤，佔綜合收入的36%。

2015年上半年的收入和車輛銷量分別達到71.51億港元和14,725輛。2014年同期的收入和銷量則分別為39.63億港元和11,568輛。

稅息折舊及攤銷前利潤從3.02億港元增長至5.12億港元，增幅達70%。集團該期利潤達到2.51億港元，同比2014年上半年增長49%。與2014年同期相比，集團財務業績或多或少受到港元對各營業部所用貨幣之增值的不利影響。

每股淨資產從2014年12月底的6.09港元升至2015年6月底的6.11港元。董事會已宣佈就2015年上半年派發中期股息，為每股0.025港元。

為符合最新的IFRS會計標準，在編製中期財務業績時已採用IFRS 9 (2009年版本)「金融工具」，並追溯應用。

新加坡、台灣及菲律賓的經營

在新加坡，我們的日產和Subaru品牌在客用車市場表現良好，佔領市場份額，並在車輛銷量和收入方面呈現大幅增長。由於台灣的業務擴展帶來的經營杠桿，利潤率有所增加，銷售情況保持上升的趨勢。菲律賓的銷售繼續放緩，但仍是集團利潤的關鍵貢獻來源。

泰國卡車及中國業務

與2014年上半年相比，泰國商用車的銷量增加35%，主要表現為Fuso銷量的增加及中型和重型卡車產品種類的擴大。於2015年8月，本集團推出「全新Fuso系列」車系，繼續擴大其產品範圍，打開新的市場類別，從而獲得進一步的增長。

受中國汽車行業增長步伐放緩及過渡到更嚴格的車輛排放標準的影響，中國區業務的銷售收入下降8%。加之南京座椅生產部門遭受洪水襲擊，預計在2015年下半年中國區的業務將繼續低靡。



管理層回顧(續)

馬來西亞/泰國/印尼的CKD經營

本集團通過建立廣泛的銷售網路，增強系統和運營整合並提升其人力資源，在馬來西亞和泰國市場大力投資。這些基礎設施的改進增強了對Subaru品牌的意識，並在各市場創造了更高的銷售收入。因此，隨著Subaru品牌在這些市場的日益發展，集團必須承擔日益增加的分銷和營業成本。由於管理層對這些區域的業務前景持長遠觀點，Subaru品牌認知行動勢必繼續開展，從而實現可持續的市場牽引和未來在這些國家更大的銷售滲透。

自印尼的業務在上份財務報告已披露詳細的情況，到目前並無重大改變。基於我們當地顧問的建議，管理層認為問題即將得到解決。

日本

儘管日本國內汽車市場面臨挑戰，Zero在2015年上半年創造了不錯的業績，銷售收入和利潤都取得強勁增長。這得益於他們對取得新運輸服務業務和升級其二手車出口和人力資源業務的關注。Zero的收入和利潤自2014年下半年起已併入集團財務業績。

展望

在密切關注與當前不穩定經濟的當兒，集團會持續專注於穩健增長和利潤的增加。

未經審核的綜合損益表

| | 附註 | 截至6月30日止的六個月 2015年 千港元 | 2014年 (經修訂) 千港元 |
|----------------|----|------------------------------|-----------------------|
| 收入 | 2 | 7,151,072 | 3,963,006 |
| 銷售成本 | | (5,821,392) | (3,144,571) |
| 毛利 | | 1,329,680 | 818,435 |
| 其他營業收益 | | 93,759 | 96,226 |
| 分銷成本 | | (523,854) | (311,829) |
| 行政支出 | | (480,629) | (379,116) |
| 其他營業支出 | | (11,865) | (15,561) |
| 營業利潤 | | 407,091 | 208,155 |
| 融資成本 | | (49,675) | (25,739) |
| 應佔聯營公司之利潤減虧損 | | 34,384 | 43,704 |
| 除稅前利潤 | 3 | 391,800 | 226,120 |
| 所得稅 | 4 | (140,934) | (57,771) |
| 本期利潤 | | 250,866 | 168,349 |
| 可歸於： | | | |
| 公司股東權益 | | 172,308 | 153,155 |
| 非控股權益 | | 78,558 | 15,194 |
| 本期利潤 | | 250,866 | 168,349 |
| 每股利潤(仙) | 6 | | |
| 基本及攤薄 | | 8.6 | 7.6 |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。應付公司股東的股息之詳情載於附註5。

未經審核的綜合全面損益表

| | 截至6月30日止的六個月 2015年 千港元 | 2014年 (經修訂) 千港元 |
|------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 本期利潤 | 250,866 | 168,349 |
| 本期其他全面收入 (經除稅及重新分類調整後) | | |
| 不會重新分類至損益表的事項: | | |
| 重估淨應付界定福利 | 3,563 | - |
| 透過其他全面收入為公允值的投資: | | |
| - 本期公允價值變動 | 78,791 | (94,273) |
| | 82,354 | (94,273) |
| 其後或會重新分類至損益表的事項: | | |
| 財政報表折算產生之匯兌差額: | | |
| - 海外附屬公司 | (113,448) | 39,422 |
| - 聯營公司 | (26,823) | 10,697 |
| | (140,271) | 50,119 |
| 本期其他全面收入 | (57,917) | (44,154) |
| 本期全面收入總額 | 192,949 | 124,195 |
| 可歸於: | | |
| 公司股東權益 | 120,318 | 109,342 |
| 非控股權益 | 72,631 | 14,853 |
| 本期全面收入總額 | 192,949 | 124,195 |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。

未經審核的綜合權益變動表

可歸公司股東權益

| | 股本 | 股份 溢價 | 本金儲備 | 兌換儲備 | 繳納 盈餘 | 公允價值 儲備 | 保留盈餘 | 總計 | 非控股 權益 | 總股本權益 |
|---|-----------|----------|-------|-----------|----------|------------|-------------|------------|-----------|------------|
| | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| 於2014年1月1日 的結餘 | 1,006,655 | 550,547 | 9,549 | 1,130,948 | 377,690 | 5,146 | 7,827,352 | 10,907,887 | 115,518 | 11,023,405 |
| 採納IFRS 9 (2009) 的影響 | - | - | - | - | - | 2,056,645 | (2,056,645) | - | - | - |
| 於2014年1月1日 的結餘 (經修訂) | 1,006,655 | 550,547 | 9,549 | 1,130,948 | 377,690 | 2,061,791 | 5,770,707 | 10,907,887 | 115,518 | 11,023,405 |
| 截至2014年6月 30日止的六個 月之權益變動 | | | | | | | | | | |
| 本期利潤 (經修訂) | - | - | - | - | - | - | 153,155 | 153,155 | 15,194 | 168,349 |
| 其他全面收入 (經修訂) | - | - | - | 50,460 | - | (94,273) | - | (43,813) | (341) | (44,154) |
| 本期全面收入 總額 (經修訂) | - | - | - | 50,460 | - | (94,273) | 153,155 | 109,342 | 14,853 | 124,195 |
| 非全資附屬公司 從非控股股東 收取所得之出 資額 | - | - | - | - | - | - | - | - | 517,157 | 517,157 |
| 本期宣派及批准 的股息 | - | - | - | - | - | - | (161,065) | (161,065) | - | (161,065) |
| 於2014年6月30 日的結餘 (經修訂) | 1,006,655 | 550,547 | 9,549 | 1,181,408 | 377,690 | 1,967,518 | 5,762,797 | 10,856,164 | 647,528 | 11,503,692 |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。

未經審核的綜合權益變動表(續)

可歸公司股東權益

| | 股本 | 股份溢價 | 本金儲備 | 兌換儲備 | 繳納盈餘 | 公允價值儲備 | 物業重估儲備 | 保留盈餘 | 總計 | 非控股權益 | 總股本權益 |
|-------------------------------|-----------|---------|-------|-----------|---------|-----------|---------|-------------|------------|---------|------------|
| | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| 於2015年1月1日的結餘 | 1,006,655 | 550,547 | 9,549 | 740,974 | 377,690 | 6,846 | 331,167 | 8,607,910 | 11,631,338 | 630,575 | 12,261,913 |
| 採納IFRS 9(2009)的影響 | - | - | - | - | - | 2,695,662 | - | (2,695,662) | - | - | - |
| 於2015年1月1日 (經修訂) | 1,006,655 | 550,547 | 9,549 | 740,974 | 377,690 | 2,702,508 | 331,167 | 5,912,248 | 11,631,338 | 630,575 | 12,261,913 |
| 截至2015年6月30日止的六個月之權益變動 | | | | | | | | | | | |
| 本期利潤 | - | - | - | - | - | - | - | 172,308 | 172,308 | 78,558 | 250,866 |
| 其他全面收入 | - | - | - | (132,594) | - | 78,791 | - | 1,813 | (51,990) | (5,927) | (57,917) |
| 本期全面收入總額 | - | - | - | (132,594) | - | 78,791 | - | 174,121 | 120,318 | 72,631 | 192,949 |
| 本期宣派及批准的股息 | - | - | - | - | - | - | - | (161,065) | (161,065) | - | (161,065) |
| 於2015年6月30日的結餘 | 1,006,655 | 550,547 | 9,549 | 608,380 | 377,690 | 2,781,299 | 331,167 | 5,925,304 | 11,590,591 | 703,206 | 12,293,797 |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。

未經審核的綜合資產負債表

| | 附註 | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|-------------------|----|--------------------------------|---------------------------------|
| 非流動資產 | | | |
| 投資物業 | | 3,339,773 | 3,399,251 |
| 其他物業、廠房及設備 | | 3,223,785 | 3,250,284 |
| 租賃土地權益 | | 92,062 | 97,622 |
| 無形資產 | | 104,954 | 104,034 |
| 商譽 | | 3,981 | 6,214 |
| 在聯營公司的權益 | | 732,694 | 744,089 |
| 其他財務資產 | | 115,405 | 118,848 |
| 租購客戶及分期應收款 | | 222,324 | 236,664 |
| 非流動預付款項 | | 107,791 | 112,476 |
| 遞延稅項資產 | | 35,611 | 43,040 |
| | | <u>7,978,380</u> | <u>8,112,522</u> |
| 流動資產 | | | |
| 透過其他全面收入為公允值的投資 | | 3,221,736 | 3,215,815 |
| 庫存 | | 2,702,938 | 2,765,886 |
| 待銷售的物業 | | 57,614 | 58,619 |
| 貿易應收賬項 | 7 | 1,145,947 | 1,130,143 |
| 租購客戶及分期應收款 | | 105,682 | 107,411 |
| 其他應收賬項、按金及預付款項 | | 634,203 | 527,772 |
| 應收有關聯公司賬項 | | 2,975 | 6,842 |
| 現金和現金等值物 | 8 | 2,895,526 | 2,912,541 |
| | | <u>10,766,621</u> | <u>10,725,029</u> |
| 流動負債 | | | |
| 無抵押銀行透支 | 8 | 53,497 | 73,211 |
| 銀行貸款 | | 2,028,390 | 1,946,985 |
| 貿易應付賬項 | 9 | 815,581 | 1,041,616 |
| 其他應付賬項及應計賬項 | | 1,013,281 | 946,373 |
| 應付有關聯公司賬項 | | 117,490 | 15,126 |
| 融資租賃之責任 | | 27,107 | 22,991 |
| 稅項 | | 145,206 | 130,979 |
| 撥備 | | 41,940 | 45,611 |
| | | <u>4,242,492</u> | <u>4,222,892</u> |
| 淨流動資產 | | <u>6,524,129</u> | <u>6,502,137</u> |
| 減去流動負債的總資產 | | <u>14,502,509</u> | <u>14,614,659</u> |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。

未經審核的綜合資產負債表（續）

| | 附註 | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|---------------------|----|--------------------------------|---------------------------------|
| 非流動負債 | | | |
| 銀行貸款 | | 1,194,070 | 1,316,040 |
| 無抵押中期票據 | | 680,311 | 692,695 |
| 融資租賃之責任 | | 111,183 | 94,164 |
| 界定退休福利責任之淨值 | | 136,677 | 145,265 |
| 遞延稅項負債 | | 61,930 | 67,566 |
| 撥備 | | 24,541 | 37,016 |
| | | <u>2,208,712</u> | <u>2,352,746</u> |
| 淨資產 | | <u>12,293,797</u> | <u>12,261,913</u> |
| 股本與儲備金 | | | |
| 股本 | 10 | 1,006,655 | 1,006,655 |
| 儲備金 | | <u>10,583,936</u> | <u>10,624,683</u> |
| 可歸公司股東的總股本權益 | | 11,590,591 | 11,631,338 |
| 非控股權益 | | <u>703,206</u> | <u>630,575</u> |
| 總股本權益 | | <u>12,293,797</u> | <u>12,261,913</u> |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。

未經審核的簡明綜合現金流量表

| | 截至6月30日止的六個月 | |
|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | 2015年 千港元 | 2014年 千港元 |
| 經營活動所產生/(動用)之現金淨額 | 196,106 | (262,139) |
| 投資活動所動用之現金淨額 | (42,312) | (116,882) |
| 融資活動所(動用)/產生之現金淨額 | <u>(139,898)</u> | <u>470,209</u> |
| 現金和現金等值物增加淨額 | 13,896 | 91,188 |
| 於1月1日之現金和現金等值物 | 2,839,330 | 2,228,487 |
| 外幣匯率變動的影響 | <u>(11,197)</u> | <u>1,547</u> |
| 於6月30日之現金和現金等值物 | <u><u>2,842,029</u></u> | <u><u>2,321,222</u></u> |

第11頁至19頁之附註為本財務報表的一部份。

未經審核財務報表之附註

1 編製基準

本未經審核之中期財務報告是根據香港聯合交易所有限公司（“聯交所”）上市規則的規定而編，也符合國際會計準則局所公佈之國際會計準則第34號《中期財務報告》的準則。

未經審核之中期財務報告是根據2014年之年度財務報告內所採納的相同會計政策而編製，除採納國際財務報告準則第9號（“IFRS 9”）（2009年版本）「金融工具」，並追溯應用。2014年6月30日止的六個月的對比數字修訂如下：

| | 如之前報導 千港元 | 採納IFRS 9 (2009) 的影響 千港元 | 經修訂 千港元 |
|-----------------------------|--------------|----------------------------------|------------|
| 綜合損益表 | | | |
| 其他營業收益 | 100,778 | (4,552) | 96,226 |
| 其他營業支出 | (115,668) | 100,107 | (15,561) |
| 營業利潤 | 112,600 | 95,555 | 208,155 |
| 除稅前利潤 | 130,565 | 95,555 | 226,120 |
| 本期利潤 | 72,794 | 95,555 | 168,349 |
| 可歸於公司股東權益的本期利潤 | 57,600 | 95,555 | 153,155 |
| 基本及攤薄的每股利潤（仙） | 2.9 | 4.7 | 7.6 |
| 綜合全面損益表 | | | |
| 透過其他全面收入為公允值的投資： | | | |
| - 本期公允價值變動 | - | (94,273) | (94,273) |
| 可供出售債務證券： | | | |
| - 本期公允價值變動 | 1,282 | (1,282) | - |
| 本期其他全面收入 | 51,401 | (95,555) | (44,154) |
| 截至2014年1月1日止的綜合權益變動表 | | | |
| 公允價值儲備 | 5,146 | 2,056,645 | 2,061,791 |
| 保留盈餘 | 7,827,352 | (2,056,645) | 5,770,707 |
| 截至2015年1月1日止的綜合權益變動表 | | | |
| 公允價值儲備 | 6,846 | 2,695,662 | 2,702,508 |
| 保留盈餘 | 8,607,910 | (2,695,662) | 5,912,248 |

2 分部報告

(a) 分部業績

| | 收入 | | 稅息折舊及攤銷前利潤 | |
|---------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|
| | 截至6月30日止的六個月 | | 截至6月30日止的六個月 | |
| | 2015年 | 2014年 | 2015年 | 2014年 (經修訂) |
| | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| 業務線 | | | | |
| 汽車分銷及經銷 | 3,882,317 | 3,334,510 | 245,118 | 205,922 |
| 重型商用車及工業設備分銷 及經銷 | 361,805 | 299,222 | 12,783 | 18,450 |
| 出租及發展物業 | 47,081 | 59,714 | 12,776 | 17,759 |
| 運輸業務 | 2,552,540 | - | 181,208 | - |
| 其他業務 | 307,329 | 269,560 | 59,663 | 59,589 |
| | <u>7,151,072</u> | <u>3,963,006</u> | <u>511,548</u> | <u>301,720</u> |

| | 收入 | |
|-------------|------------------|------------------|
| | 截至6月30日止的六個月 | |
| | 2015年 | 2014年 |
| | 千港元 | 千港元 |
| 區域分部 | | |
| 新加坡 | 1,443,018 | 1,009,493 |
| 香港 | 80,931 | 79,409 |
| 中華人民共和國 | 826,941 | 899,230 |
| 泰國 | 615,830 | 439,781 |
| 日本 | 2,552,541 | - |
| 其他 | 1,631,811 | 1,535,093 |
| | <u>7,151,072</u> | <u>3,963,006</u> |

未經審核財務報表之附註(續)

2 分部報告(續)

(b) 須予報告分部收益之對賬

| | 截至6月30日止的六個月 | |
|----------------|----------------|----------------|
| | 2015年 | 2014年 (經修訂) |
| | 千港元 | 千港元 |
| 分部稅息折舊及攤銷前利潤總數 | 511,548 | 301,720 |
| 折舊及攤銷 | (125,832) | (113,262) |
| 利息收入 | 21,375 | 19,697 |
| 融資成本 | (49,675) | (25,739) |
| 應佔聯營公司之利潤減去虧損 | 34,384 | 43,704 |
| 綜合除稅前利潤 | 391,800 | 226,120 |

3 除稅前利潤

除稅前利潤是在扣除/(加入)以下賬項後得出的:

| | 截至6月30日止的六個月 | |
|--------------|--------------|----------|
| | 2015年 | 2014年 |
| | 千港元 | 千港元 |
| 融資成本 | 49,675 | 25,739 |
| 租賃土地權益攤銷 | 3,854 | 17,421 |
| 物業、廠房及設備的折舊 | 121,978 | 95,841 |
| 股息收入 | (22,980) | (24,703) |
| 出售物業、廠房及設備收益 | (7,985) | (5,728) |
| 議價收購的收益 | - | (14,693) |

4 所得稅

所得稅的分析如下：

| | 截至6月30日止的六個月 | |
|------|----------------|---------------|
| | 2015年 千港元 | 2014年 千港元 |
| 香港 | 129 | 1,094 |
| 新加坡 | 21,678 | 8,225 |
| 其他地區 | 119,127 | 48,452 |
| | <u>140,934</u> | <u>57,771</u> |

集團的適用稅率為營運所在各轄區之法定公司所得稅率之加權平均值，主要介於16.5% (2014年：16.5%) 和30% (2014年：30%) 之間。

5 股息

| | 截至6月30日止的六個月 | |
|--|--------------|--------------|
| | 2015年 千港元 | 2014年 千港元 |
| (i) 可歸本期股息： | | |
| 已宣派中期股息每普通股0.025港元 (2014年：0.025港元) | 50,333 | 50,333 |
| 中期股息於資產負債表結算日並未確認入賬為負債。 | | |
| (ii) 本期內所付股息： | | |
| 已批准上年度末期股息每普通股0.08港元 (2014年：0.08港元) | 161,065 | 161,065 |

6 每股利潤

截至2015年6月30日止的六個月每股基本利潤乃按普通股股東應佔淨利潤172,308,000港元 (2014年(經修訂)：153,155,000港元) 及在該期間已發行股份之加權平均股數2,013,309,000股 (2014年：2,013,309,000股) 而計算。

由於2015年及2014年均在截至6月30日止的六個月期間內並無任何攤薄股份，因此該等期間之每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

未經審核財務報表之附註(續)

7 貿易應收賬項

截至資產負債表結算日，按截止日期的貿易應收賬項(扣除減值虧損的淨值)的賬齡分析如下：

| | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|----------|--------------------------------|---------------------------------|
| 0至30天以內 | 1,010,149 | 1,041,943 |
| 31至90天以內 | 67,881 | 47,683 |
| 超過90天 | 67,917 | 40,517 |
| | <u>1,145,947</u> | <u>1,130,143</u> |

本集團准予由開單之日起的七天到六個月內為信用期限。

8 現金和現金等值物

| | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|-------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 銀行存款 | 902,562 | 1,007,795 |
| 銀行現金 | 1,991,158 | 1,900,024 |
| 手頭現金 | 1,806 | 4,722 |
| 資產負債表中的現金和現金等值物 | <u>2,895,526</u> | <u>2,912,541</u> |
| 無抵押銀行透支 | (53,497) | (73,211) |
| 減：已抵押銀行存款 | - | (6,618) |
| 綜合現金流量表中的現金和現金等值物 | <u>2,842,029</u> | <u>2,832,712</u> |

9 貿易應付賬項

按發票日期的貿易應付賬項的賬齡分析如下：

| | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|-----------|--------------------------------|---------------------------------|
| 0至30天以內 | 539,536 | 803,352 |
| 31至90天以內 | 139,077 | 123,365 |
| 91至180天以內 | 63,099 | 39,619 |
| 超過180天 | 73,869 | 75,280 |
| | <u>815,581</u> | <u>1,041,616</u> |

10 股本

| | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 法定股本： | | |
| 3,000,000,000 股普通股，每股0.50港元 | <u>1,500,000</u> | <u>1,500,000</u> |
| 已發行並繳足股本： | | |
| 2,013,309,000 股普通股，每股0.50港元 | <u>1,006,655</u> | <u>1,006,655</u> |

11 以公允價值計量金融工具之賬面值

(i) 按公允價值入賬之金融工具

公允價值的等級制

下表列示本集團金融工具公允價值於資產負債表結算日以經常性基準進行測定，金融工具分類於《國際財務報告準則》第13號（IFRS 13）「公允價值計量」中所定義的三個級別公允價值等級制度。公允價值計量的歸類之級別，是取決於被用於下列估值技術的輸入值其可觀察性及重要性：

- 第一級估值：僅用第一級輸入值（即相同資產或負債在活躍市場中於測定日的未調整報價）測定公允價值
- 第二級估值：使用第二級的輸入值（即未能符合第一級別的可觀察輸入值，而且不使用明顯不可觀察的輸入值）。不可觀察的輸入值是未有相關市場數據的輸入值
- 第三級估值：使用明顯不可觀察的輸入值測定公允價值

未經審核財務報表之附註(續)

11 以公允價值計量金融工具之賬面值 (續)

(i) 按公允價值入賬之金融工具 (續)

公允價值的等級制 (續)

| | 下列類別於2015年6月30日 公允價值計量 | | | 下列類別於2014年12月31日 公允價值計量 | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------|----------|----------------------------|------------------------------|------------------|----------|----------|
| | 於2015 年6月30 日公允 價值 | 第一級 | 第二級 | 第三級 | 於2014 年12月 31日公允 價值 | 第一級 | 第二級 | 第三級 |
| | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 | 千港元 |
| 本集團 | | | | | | | | |
| 經常性的公允價值計量 | | | | | | | | |
| 資產 | | | | | | | | |
| 於香港以外上市的債務證券投資, 透過損益為公允價值 | 67,434 | 67,434 | - | - | 69,264 | 69,264 | - | - |
| 於香港以外上市的證券投資, 透過其他全面收入為公允價值 | 3,234,722 | 3,234,722 | - | - | 3,229,938 | 3,229,938 | - | - |
| | <u>3,302,156</u> | <u>3,302,156</u> | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>3,299,202</u> | <u>3,299,202</u> | <u>-</u> | <u>-</u> |

於截至2015年6月30日止的六個月, 第一級, 第二級及第三級之間沒有任何轉移。本集團的政策是於截止轉移發生之資產負債表結算日, 確認公允價值等級制的級別之間的轉移。

(ii) 按非公允價值入賬之金融工具

截至2015年6月30日和2014年12月31日, 本集團以成本入賬的金融工具之公允價值與賬面值並無重大差異。

12 資本承諾

截至2015年6月30日，尚待履行而賬上未撥備的資本承諾如下：

| | 截至2015年 6月30日 止結算 千港元 | 截至2014年 12月31日 止結算 千港元 |
|-----------|--------------------------------|---------------------------------|
| 已批准並簽署合約： | | |
| - 物業建築 | 71,624 | 77,032 |

13 關聯交易

以下是本集團在本期內，在正常的業務活動下，與有關聯公司進行的重要交易的概況：

| | 截至6月30日止的六個月 2015年 千港元 | 2014年 千港元 |
|-----------------|------------------------------|--------------|
| 出售貨物和提供服務給有關聯公司 | 419 | 1,255 |
| 向有關聯公司購買貨物和獲取服務 | 51,566 | 177,661 |

以上所呈報之銷售、購買及提供服務均按日常商業條款進行。

未經審核財務報表之附註(續)

14 會計政策之變動

於2015年1月1日採納IFRS 9 (2009年版本)「金融工具」之前透過損益為公允值的投資目前重新分類為透過其他全面收入為公允值的投資。可供出售債務證券重新分類為透過損益為公允值的投資。

本集團選擇將證券投資從透過損益為公允值的投資重新分類為透過其他全面收入為公允值的投資,以更好地反映其集團的業績。

以下總結集團於2015年1月1日,為集團最初適用IFRS 9 (2009)之日期,的金融資產分類和計量變動:

| | IAS 39之原始衡量類別及 賬面價值 | | IFRS 9 (2009)之新衡量類別及 賬面價值 | |
|-----------|------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|
| | 透過損益為 公允值 千港元 | 透過其他全面 收入為公允值 千港元 | 透過損益為 公允值 千港元 | 透過其他全面 收入為公允值 千港元 |
| 可供出售債務證券 | - | 69,264 | 69,264 | - |
| 證券投資 | 3,215,815 | - | - | 3,215,815 |
| 總額 | 3,215,815 | 69,264 | 69,264 | 3,215,815 |

15 對比數字

為了符合本期的呈報基準,某些對比數字已重新分類入賬。

中期股息

董事會欣然宣派已發行股份的中期股息每普通股0.025港元(2014年:0.025港元), 股息總額為50,333,000港元(2014年:50,333,000港元), 有關股息將於2015年9月23日派付予於2015年9月18日名列股東名冊的股東。股息單將於2015年9月23日寄予股東。

暫停辦理過戶登記手續

本公司將於2015年9月16日至2015年9月18日包括首尾兩天, 暫停辦理過戶登記手續。期間不會進行及登記股份的轉讓。

擬獲享中期股息之人士, 最遲須於2015年9月15日下午四點半以前, 將所有過戶表格連同有關股票送交本公司的過戶登記處香港中央證券登記有限公司, 地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓, 1712至1716室。

董事股份的權益及淡倉

根據“證券及期貨條例”第352條須予備存之董事權益及淡倉登記冊的記錄, 截至2015年6月30日在職董事於該日擁有本公司已發行股本的權益如下:

| | 每股0.50港元的普通股 | | | | 佔總發行股份百分比 |
|--------------|--------------|---------------|---------------|-------------|-----------|
| | 個人權益 | 家庭權益 (附註1) | 公司權益 (附註2) | 總權益 | |
| 執行董事: | | | | | |
| 陳永順先生 | 111,999,972 | - | 431,376,000 | 543,375,972 | 26.99% |
| 王陽樂先生 | 684,000 | 795,000 | 940,536 | 2,419,536 | 0.12% |
| 陳慶良先生 | 2,205,000 | 210,000 | - | 2,415,000 | 0.12% |
| 孫樹發女士 | 900,000 | - | - | 900,000 | 0.04% |
| 陳駿鴻先生 | 99,000 | - | - | 99,000 | 0.0049% |

附註:

- (1) 這些股份的受益者分別是王陽樂先生和陳慶良先生的配偶, 因此他們被視為擁有這些股份的權益。
- (2) 這些股份的受益者分別是由陳永順先生和王陽樂先生所控制的公司所擁有。

其他資料(續)

董事股份的權益及淡倉 (續)

除了以上所披露之外，截至2015年6月30日，本公司董事或執行總裁、或其配偶或其18歲以下的孩子，並未享有本公司，或其任何附屬公司或其聯營公司股份上的利益或淡倉 [按“證券及期貨條例”的定義詮釋]。在本期中，本公司也沒有授權任何董事或執行總裁、或其配偶或其18歲以下的孩子認購本公司根據“證券及期貨條例”第352條須予備存之登記冊應記錄或根據《聯交所上市規則》附錄10的“上市公司董事進行證券交易標準守則”(“標準守則”)須知會本公司之任何股份。

本公司或其任何附屬公司或同級附屬公司，都不曾在該期間的任何時候作出任何安排，以便讓本公司的董事或其配偶、或其18歲以下的孩子，通過收購本公司或其任何其他公司的股份或債券而從中受益。

擁有本公司的主要股東權益

截至2015年6月30日，本公司被告知擁有本公司所發行股份且其數量佔5%或以上的股東名單(除公司董事外)如下：

| 公司/姓名： | 長/淡倉 | 附註 | 持有普通股 | 佔總發行股份百分比 |
|-------------------------|------|-----|-------------|-----------|
| 陳唱聯合有限公司 | 長倉 | (1) | 705,819,720 | 35.05% |
| Promenade Group Limited | 長倉 | (2) | 302,067,000 | 15.00% |
| 陳金火先生 | 長倉 | | 144,801,495 | 7.19% |
| Pang Siew Ha | 長倉 | | 134,821,032 | 6.69% |
| Lee Lang | 長倉 | | 103,930,622 | 5.16% |

附註：

- (1) 陳唱聯合有限公司約22.85%股份，是由陳永順先生所持有，陳慶良先生擁有近15.38%的股份，其餘的股份由若干陳氏家族成員(非本公司董事)所持有。
- (2) 陳永順先生為Promenade Group Limited的控股股東。

除了以上所披露事項之外，公司並無獲知任何根據“證券及期貨條例”第336條須予備存之登記冊該記錄的權益。

購買、出售或贖回本公司上市證券

在本期內，本公司或其附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之股份。

審計委員會

審計委員會已同管理層對本集團截至2015年6月30日止之財務報告進行了審查。

董事的證券交易

依照《聯交所上市規則》附錄10的標準守則所需，所有董事確認他們在上半年期間均已遵守該“標準守則”對董事進行證券交易的要求。

企業管治守則

本公司董事均未獲悉可能說明本公司在截至2015年6月30日止的六個月內任何時候違反《聯交所上市規則》附錄14所規定之《企業管治守則》的任何信息。本公司非執行董事及獨立非執行董事無特定任期但須根據本公司細則在公司股東週年大會上輪職告退及膺選連任。主席在集團上市方面功不可沒。鑒於他在汽車工業領域擁有高深的專業知識和豐富的實踐經驗，並對集團的商業運作瞭如指掌，集團希望他能繼續擔當某些職務。由於有其他董事會成員的參與和貢獻，因此在主席的職權和授權之間可確保取得平衡，前者都是資深勝任、經驗豐富的專業人士。負責不同職能領域的執行董事和高級管理人員，可在角色上輔助主席兼首席執行員的角色。董事會相信，這種結構有利於強化領導的連續性，使集團得以快速而有效地執行各種決策。

隨之一位獨立非執行董事，松尾正敬先生於2014年3月19日的逝世，提名委員會目前僅有一名成員。董事會會考慮儘快填補已故松尾正敬先生在提名委員會留下的空缺。目前提名委員會的職責由董事會執行。

奉董事會之命

孫樹發女士

財務董事

2015年8月26日於香港

網址：<http://www.tanchong.com>

截至此宣佈日期，執行董事包括陳永順先生，王陽樂先生，陳慶良先生，孫樹發女士和陳駿鴻先生。非執行董事是Azman Bin Badrillah先生。獨立非執行董事包括李漢陽先生，黃金德先生和Prechaya Ebrahim先生。公司的終身名譽顧問是丹斯里拿督陳金火。